
Subject: Re: railML interlocking
Posted by [Volker Knollmann](#) on Tue, 02 Nov 2004 12:45:26 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Hi,

although I'm not Gregor Theeg and I'm not completely familiar with his scheme, I'll try answer your questions...

On 01.11.2004 15:48, Natascha Sonnenberg wrote:

> What is the right translation for "overlap" to German? Durchrutschweg?

Yes.

> And what is the right translation for "derailer"? In my old dictionary
> it is translated with "Entgleisungsschuh", is it now translated with
> "Gleissperre"?

Yes.

> What means the element "distSignal"?

Most probably, it means "distant signal" which is "Vorsignal" in German.

> For which is the Element "localOpArea" indented?

<Guessing>

Uuuuh.... I can only guess... maybe this element shall define the control area of a local interlocking (either mechanic, relais or electronic (ESTW-A in German)). To this means, it could contain a list of all tracks, switches, signals and derailleurs which are controlled from that interlocking.

</Guessing>

HTH,
Volker Knollmann
